

Decisione concernente l'apparecchio automatico da gioco Super Competition

*La Commissione federale delle case da gioco
ha deciso in data 26 agosto 2010:*

1. L'apparecchio automatico da gioco Super Competition è qualificato quale apparecchio automatico per i giochi d'azzardo ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 LCG.
2. È vietato installare e gestire l'apparecchio automatico da gioco Super Competition al di fuori delle case da gioco concessionarie.
3. I costi della decisione incidentale e la quota parte delle spese procedurali per un ammontare di 16 100 franchi vengono imputati alla Schüpbach und Gös Automaten GmbH. Alla Webco GmbH viene imputata una quota parte dei costi per un ammontare di 12 400 franchi. Questi importi devono essere pagati entro 30 giorni dalla data in cui la presente decisione è passata in giudicato. Verrà allestita una relativa fattura.
4. Questa decisione è comunicata ai Cantoni e pubblicata nel Foglio federale.
5. Notifica:
 - Schüpbach und Gös Automaten GmbH, p.Adr. Rechtsanwalt lic. iur. Flurin Turnes, Neugasse 35, 9000 St. Gallen
 - Webco GmbH, p.Adr. Rechtsanwalt lic. iur. Hans-Jacob Heitz, Postfach 1607, 8048 Zürich
6. Al ricorso contro la presente decisione è tolto l'effetto sospensivo di cui all'articolo 55 PA.

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni dalla notifica della presente presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 3000 Berna 14.

21 settembre 2010

Commissione federale delle case da gioco